

# Konferencianaptár

**2003. március 13–15.**

**THE 5th EUROCONFERENCE  
KNOWLEDGE SYSTEMS IN TEXT AND TRANSLATION**

*Színhely:* Aarhus, Dánia

*Információ: Helyi szervezők:* Jan Engberg and Helle V. Dam, The Aarhus School of Business, Fuglesangs Allé 4 8210 Aarhus V.

*E-mail:* [mailto:euroconference@asb.dk](mailto:mailto:euroconference@asb.dk)

*Általános szervező:* Heidrun Gerzymisch-Arbogast, The Saarland University, Germany

*Internet:* <http://www.euroconferences.info/>

**2003. március 22.**

**ONE-DAY WORKSHOP ON ASSESSING TRANSLATION**

*Színhely:* Birmingham, Anglia

The Institute for the Study of Language and Society and the Translation Studies Subject Group at Aston University are organising a one-day workshop on assessing translation.

*E-mail:* [C.Schaeffner@aston.ac.uk](mailto:C.Schaeffner@aston.ac.uk),

*Internet:* <http://www.les.aston.ac.uk/isls.html>.

**2003. március 27–28.**

**FORDÍTÁSTUDOMÁNY' 2003.**

**TUDOMÁNYOS KONFERENCIA ÉS V. FTK ÖREGDIÁK TALÁLKOZÓ**

*Színhely:* Budapest, 1088. Múzeum krt. 4.

*Szervező:* Prof. Klaudy Kinga, ELTE BTK Fordító- és Tolmacsképző Központ

*Információ:* ELTE BTK FTK, Budapest, 1088. Múzeum krt 4.

Tel/fax: 2669833/5894.

*E-mail:* [aeiler@ludens.elte.hu](mailto:aeiler@ludens.elte.hu), [kklaudy@ludens.elte.hu](mailto:kklaudy@ludens.elte.hu)

*Internet:* [www.ftk.hu](http://www.ftk.hu)

**2003. június 8–13.**

**INTERNATIONAL SUMMER INSTITUTE FOR SEMIOTIC AND STRUCTURAL STUDIES**

*Helyszín:* Imatra, Finnország

*Információ:* Maija Rossi (Secretary), International Semiotics Institute, Imatra Cultural Centre, Virastokatu 1, 55100 Imatra, Finland.

Tel. 358-5-681 6639 Fax +358-5-681 6610

*E-mail:* [Maija.Rossi@isisemiotics.fi](mailto:Maija.Rossi@isisemiotics.fi)

*Internet:* [www.isisemiotics.fi](http://www.isisemiotics.fi)

**2003. július 3–5.****INTERNATIONAL SYMPOSIUM**

Translation: From Theory to Practice and from Practice to Theory

*Színhely:* Bretagne Sud, Lorient, Franciaország

*Információ:* Dr Jean PEETERS, Département d'anglais, Université de Bretagne Sud, 4 rue Jean Zay F - 56 100 Lorient.

Tel : (00 + 33) (0)2-97-87-29-67 Fax : (00 + 33) (0)2-97-87-29-70

*E-mail:* Jean.Peeters@univ-ubs.fr

**2003. július 21–25.****TRAINING SEMINAR FOR TRANSLATION TEACHERS**

*Helyszín:* Granada, Spanyolország

*Információ:* <http://www.ice.urv.es/trans/future/granada/>

**2003. július 23–25.****CORPUS-BASED TRANSLATION STUDIES**

Research and Applications

*Helyszín:* Pretoria, Dél-Afrika

*Szervezők:* Department of Linguistics (Translation Studies). University of South Africa & Centre for Translation & Intercultural Studies, UMIST (University of Science & Technology in Manchester)

*Információ:* Alet Kruger or Kim Wallmach, Department of Linguistics (Translation Studies), University of South Africa, P O Box 392, UNISA 0003, South Africa. Fax +27 12-429-3400;

*E-mail:* kruega@unisa.ac.za, wallmak@unisa.ac.za.

*Internet:* [www.umist.ac.uk/ctis/](http://www.umist.ac.uk/ctis/) [www.unisa.ac.za](http://www.unisa.ac.za)

**2003. szeptember 11–13.****TRANSLATION TARGETS****THE 10th INTERNATIONAL CONFERENCE ON TRANSLATION AND INTERPRETING**

*Színhely:* Prága, Csehország

*Szervező:* Institute of Translation Studies, Charles University, Prague,

*Információ:* <http://utrl.ff.cuni.cz>, or Zuzana Jettmarova at [jettmar@ff.cuni.cz](mailto:jettmar@ff.cuni.cz) (postal address: Hybernska 3, CZ-110 Praha 1, Czech Republic; Tel.: 004202/21619513, Fax: 004202/24217965).

**2004. április 14–16.****INTERNATIONAL CONFERENCE ON TRANSLATING WITH COMPUTER-ASSISTED TECHNOLOGY: CHANGES IN RESEARCH, TEACHING, AND PRACTICE**

*Szervező:* University of Rome “La Sapienza”, with the support of the American Bible Society (ABS) Interactive, the ABS Nida Institute for Biblical Scholarship, The European Society of Translation Studies, and The Louvain Research Center for Translation, Communication, and Culture (CETRA)

*Információ:* Robert Hodgson at RHodgson@americanbible.org,  
arduini@guest.net and ssit@guest.net and Giuseppe Castorina at  
giuseppe.castorina@usa.net

**2004. május 20–23.**

**CRITICAL LINK 4**

4th International Conference on Interpreting in the Community

*Színhely:* Stockholm, Svédország

*Információ:* Critical Link 2004 Institute for Interpretation and Translation  
studies. Stockholm University, S-106 91 Stockholm, Sweden

Fax: + 46 8 16 13 96 *E-mail:* CL2004@tolk.su.se

*Internet:* <http://www.tolk.su.se/CL2004/index.html>

**2004. szeptember 27–29.**

**TRANSLATION STUDIES: DOUBTS AND DIRECTIONS – 4th EST CONGRESS**

*Színhely:* Lisszabon, Portugália

*Szervező:* Faculty of Arts, University of Lisbon, Portugal

*Információ:* Christina Schäffner, Fax: +44121 3596153

*E-mail:* C.Schaeffner@aston.ac.uk

Bartos Tibor

## MAGYAR SZÓTÁR

Egymást magyarázó szavak és fordulatok tára I–II.

A több mint száz év terjedelmű mű összefoglalása a legnagyobb becsben tartott magyar műfordítók egyike alkotó pályájának. A magyar nyelven példátlan vállalkozás felőleli szinte a teljes magyar szókincset. Kiemelendő erénye, hogy hivatásos szóművész készítette, szövegalkotási gyakorlata közben, s így nem az elvont tudományosság, hanem a nyelvet szerszáma-ként és anyagaként ismerő szerző mesterjegye hitelesíti.

A szótár első kötete tartalmazza magát a fogalomkörökbe szedett szótárt, míg a második kötet a szómutató, amely alfabetikus sorban megismétli az első kötet anyagát, megadva az egyes szavak leőhelyét a fogalomkörökön belül.

CORVINA KIADÓ

1051 Budapest, Vörösmarty tér 1. Tel: 317-8379 / Fax: 318-4410  
corvina@axelero.hu <http://www.corvinkiado.hu>